



**פאציענט צושטימונג פארם פאר אנטוילנעמנדע פארזארגער ארגאניזאציע**

\_\_\_\_\_ ("\_\_\_\_\_")

איך האב ערהאלטן דעם דאקומענט וואס טראגט דעם טיטול "ברוקלין העלטה אינפארמאציע אויסטויש: אינפארמאטיווער פאקט בויגן" וועלכע ערקלערט וויאזוי ברוקלין העלטה אינפארמאציע אויסטויש ("BHIH") ארבייט, ווי אזוי עס פונקציאנירט און ווי אזוי איך קען ערלויבן אז מיינ מעדעצינישע אינפארמאציע זאל געזעהן ווערן דורך שפיטעלער, נירסינג היימען, היים העלטה אגענטורן און אנדערע העלטה קעיר פארזארגערס וועלכע נעמען אנטויל אין BHIH. אויב איך שרייב אונטער דעם פארם אלץ די "פאציענט'ס לעגאלע פארטרעטער", פארשטיי איך אז אלע פלעצער אין דעם פארם ווי עס ווער דערמאנט "מיר" און "מיינ", באציעט זיך עס צום פאציענט.

יעדע אנטוילנעמנדע פארזארגער ארגאניזאציע ("אנטוילנעמנדע פארזארגער") וועלכע איז פארמישט אין מיינ באהאנדלונג מוז עקסטער באקומען מיינ צושטימונג כדי צו האבן צוטריט צו מיינ מעדעצינישע אינפארמאציע דורך BHIH. [ ] איז אן אנטוילנעמנדע פארזארגער אין BHIH. איך פארשטיי אז אויב איך גיב צושטימונג דא אונטן, טו איך דערמיט אויטאריזירן [ ], אריינגערעכנט אלע מענטשן וועלכע זענען אויטאריזירט דורך [ ] צו ניצן BHIH, צו האבן צוטריט צו מיינ מעדעצינישע אינפארמאציע דורך BHIH.

- ציל:** איך פארשטיי אז מיינ מעדעצינישע אינפארמאציע וועט גענוצט ווערן בלויז כדי מיר צו צו-שטעלן מעדעצינישע באהאנדלונג, און כדי אפצושאצן און פארבעסערן די קוואליטעט פון מעדעצינישע באהאנדלונג וועלכע ווערט דערלאנגט דורך [ ] פאר אירע פאציענטן.
- אינפארמאציע סארטן:** איך פארשטיי אז די צושטימונג ערלויבט [ ] צו צו-קומען צו **אלע** מיינע מעדעצינישע אינפארמאציע, אריינגערעכנט, אבער נישט באגרעניצט צו, סענסיטיווע אינפארמאציע וועלכע זענען פארבינדן צו די פאלגענדע:
  - HIV/AIDS
  - גענעטישע קרענק אדער גענעטישע טעסטס
  - געשלעכטליך-איבערגעגעבןע קרענק
  - מענטאל העלטה
  - אלקאהאל אדער דראג מיס-באנוץ
  - פאמיליע פלאנרונג
- העלטה אינפארמאציע קוועלער:** אינפארמאציע צו וועלכע מען קומט צו דורך BHIH קומט פון פארשידענארטיגע קוועלער ("העלטה אינפארמאציע קוועלער"). די העלטה אינפארמאציע קוועלער קענען אריינרעכענען אנטוילנעמנדע פארזארגער, אנדערע העלטה קעיר פארזארגער (ווי אפטיקן און קלינישע לאבאראטאריעס), העלטה אינשורערס, די ניו יארק סטעיט מעדיקעיד פראגראם און אנדערע העלטה אינפארמאציע אויסטוישונגען. א קאמפלעטע ליסטע פון יעצטיגע העלטה אינפארמאציע קוועלער קען מען געפינען אויף [www.bhix.org](http://www.bhix.org). די ליסטע וועט זיך טוישן פון צייט צו צייט, ווי מער BHIH צעוואקסט זיך.
- די צושטימונג ערלויבט [ ] צוטריט צו מעדעצינישע אינפארמאציע וועלכע זענען געשאפן געווארן סיי בעפאר און סיי נאכן דאטום וואס איך שרייב אונטער דעם פארם. איך פארשטיי אז אינפארמאציע איבער מיר קען ווידער-ארויסגעגעבן ווערן דורך [ ] נאר וויפיל עס ווערט ערלויבט דורך די שייכל'דיגע געזעצן און רעגולאציעס. איך פארשטיי אז אויב איך גיב צושטימונג, וועט מיינ צושטימונג בלייבן אין קראפט ביז'ן טאג וואס איך ציה-צוריק מיינ צושטימונג, אדער BHIH הערט אויף צו עקזיסטירן, וועלכע פון די עס פאסירט פריער.
- איך פארשטיי אז אויב איך טויש מיינ מיינונג און איך וויל צוריק-ציען צושטימונג קען איך אונטערשרייבן א צושטימונג צוריק-ציה פארם. אויב איך ציה-צוריק צושטימונג, וועט [ ] מער נישט קענען רוטין צוקומען צו מעדעצינישע אינפארמאציע איבער מיר דורך BHIH אויסער און ביז איך גיב צושטימונג דורך אונטערשרייבן און אויספילן א נייע פאציענט צושטימונג פארם. צושטימונג צוריק-ציען וועט נישט באוירקן די אויסטויש פון מעדעצינישע אינפארמאציע וואס איז געמאכט געווארן אינדערצייט וואס מיינ צושטימונג איז געווען אין קראפט.
- איך פארשטיי אז אויב איך זאג אפ צושטימונג דא אונטן, וועט [ ] נישט האבן קיין צוטריט צו מעדעצינישע אינפארמאציע דורך BHIH – אפילו אין אן עמוירושענסי פאל.
- איך פארשטיי אז די באשלוס אנטוילנעמען אין BHIH איז פרייוויליג. קיין שום אנטוילנעמען פארזארגער וועט מיר נישט אנטזאגן מעדעצינישע באהאנדלונג, און מיינ אינשורענס בארעכטיגונג וועט נישט באוירקט ווערן, אויב איך אנטזאג צושטימונג אנטוילנעמען אין BHIH.
- איך פארשטיי אז איך וועל באקומען א קאפיע פון דעם פארם נאכדעם וואס איך שרייב עס אונטער.

דערמיט טוה איך:  געבן צושטימונג  אפזאגן צושטימונג

פאר [ ] צו האבן צוטריט צו אלע מיינע מעדעצינישע אינפארמאציע פון אלע העלטה אינפארמאציע קוועלער דורך BHIH.

פאציענט'ס געבורטס טאג \_\_\_\_\_ שרייבט נאמען פון פאציענט \_\_\_\_\_

דאטום \_\_\_\_\_ אונטערשריפט פון פאציענט אדער פאציענט'ס לעגאלע פארטרעטער \_\_\_\_\_

שייכות פון פאציענט'ס לעגאלע פארשטייער \_\_\_\_\_ שרייבט נאמען פון פאציענט'ס לעגאלע פארשטייער (אויב שייך) \_\_\_\_\_